

Λευκωσία, 20 Αυγούστου 2012

Αγαπητέ Νίκο,

Πήρα το βιβλίο σου *Η Λογοτεχνία της περιφέρειας, της εξορίας και της διασποράς* και σε ευχαριστώ. Το είχα αγοράσει όταν το βρήκα στην 'Πάργα'- θα κρατήσω το αντίτυπο που μου χάρισες και θα δώσω το άλλο σε φίλο που ενδιαφέρεται.

Είχα διαβάσει αρκετές σελίδες, δεν είχα όμως τον χρόνο να το δω προσεχτικά γιατί κάνω την τελευταία διόρθωση για την Αλληλογραφία του Κάλβου που θα κυκλοφορήσει αυτό τον χρόνο από το Μουσείο Μπενάκη. Μόλις τελειώσω τις διορθώσεις θα διαβάσω προσεχτικά το βιβλίο σου, γιατί ετοιμάζω την επανέκδοση του "Γραμματολογικού σχεδιάσματος" και θα χρησιμοποιήσω το βιβλίο σου για να καλύψω κενά και 'αστοχίες' της έκδοσης του 1991. Τα είκοσι κεφάλαια του βιβλίου σου περιστρέφονται γύρω από ένα ευρύ φάσμα της λογοτεχνικής δημιουργίας στην Κύπρο και θα είναι για μένα πολύτιμο βοήθημα, όπως και το βιβλίο του Αλέξη Ζήρα για την πεζογραφία. Ήδη αυτά που γράφεις για τον φίλο Ανδρέα Παστελλά - και με όσα έχει γράψει ο Σάββας Παύλου- συμβάλλουν καιρία στη διαμόρφωση του λήμματος για τον φίλο ποιητή. Και το κεφάλαιο για τον Χρυσάνθη στο βιβλίο σου θα με βοηθήσει να αποκαταστήσω την 'εικόνα' του στο δικό μου βιβλίο, που είναι πολύ λειψή. Αλλά και το κείμενό σου για τη γενιά του '74 θα βοηθήσει στο επίμετρο, όπου σκέφτομαι να προσθέσω 3-4 σελίδες.

Όπως σου έγραψα και πιο πάνω, μόλις ξεμπερδέψω με την Αλληλογραφία του Κάλβου θα διαβάσω το βιβλίο σου και θα σου γράψω.

Να 'σαι πάντα καλά.

Με φιλικούς και φιλικοί
φιλίους